

Ⓛ 2-Schicht Klarlack zu Überlackieren von 2-Schicht Basislack. Dose 2 Minuten gründlich schütteln. Durch Probsprühen Verträglichkeit und Farbton prüfen. Sprühabstand ca. 25 cm. Nach Gebrauch Dose umdrehen und Ventil leersprühen. Gefahr. Enthält n-Butylacetat, Aceton. Extrem entzündbares Aerosol. Behälter steht unter Druck: kann bei Erwärmung bersten. Verursacht schwere Augenreizung. Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquelle sprühen. Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONSCENTRUM/Arzt anrufen. Bei einseitiger Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Vor Sonnenbestrahlung schützen. Nicht Temperaturen über 50°C/122°F aussetzen. Entsorgung des Inhalts/ des Behälters gemäß den örtlichen/regionalen/nationalen/internationalen Vorschriften. Ohne ausreichende Lüftung Bildung explosionsfähiger Gemische möglich. Achtung! Beim Sprühen können gefährliche langengängige Tröpfchen entstehen. Aerosol oder Nebel nicht einatmen. Nicht in Wohnräumen aufbewahren. Benutzung nur ausschließlich gemäß Verwendungszweck. Nur völlig entleert in die Wert-Tonne geben. Sonderabfallsammler übergeben. Schlüsselnr. ONDRM 5 2101 Nr.: 59803.

Peter Kwasyń GmbH, Heilbronner Straße 96, 74831 Gundelsheim, Tel. 06 269 795-0.
 Imp. A: Peter Kwasyń Ges.m.b.H., Berchtesgadener Str. 3, 5020 Salzburg, Tel. 0662-87 86 89
 Imp. CH: Peter Kwasyń International AG, Rheinweg 39, 8200 Schaffhausen, Tel. 052 57 26 213

Ⓛ Vernis transparent bicouche pour recouvrir la peinture de base bicouche. Secouer l'aérosol environ 2 minutes. Vérifier le coloris et la compatibilité par des touches d'essai. Distance de pulvérisation environ 25 cm. Après utilisation, retourner la bombe et la vider en appuyant sur la valve.

Danger. Contiene de l'acétate de n-butyle, acetone. Aérosol extrêmement inflammable. Récipient sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur. Provoque une sévère irritation des yeux. Peut provoquer somnolence ou vertiges. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. Ne pas perforer, ni brûler, même après usage. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler un CENTRE ANTIPOISON/ un médecin en cas de malaise. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50°C/122°F. Éliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation locale/régionale/nationale/internationale. En cas d'aération insuffisante, risque de formation de mélanges gazeux explosifs. Attention! Des gouttelettes respirables dangereuses peuvent se former lors de la pulvérisation. Ne pas respirer les aérosols ni les brouillards. Ne pas consommer de boissons alcoolisées pendant et après l'usage.

Ⓛ Basislak in leder geel met blanke lak over lakken. De spuitbus 2 minuten goed schudden. Door proefspuiten verdraagzaamheid en kleurtoon controleren. Werk kruislings in dunne laag met 25 cm. spuitafstand. Na gebruik de doos omkeren en het ventiel leegspuiten.

Gevaar. Bevat n-butylacetaat, acetone. Zeer licht ontvlambare aerosol. Houder onder druk: kan open barsten bij verhitting. Venootzakt ernstige oogirritatie of duizeligheid of duizeligheid veroorzaken. Bij het inwachten van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Verwijderd houden van de warme, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. Niet in een open vuur of aan andere ontstekingsbronnen spuiten. Ook na gebruik niet doorboren of verbranden. Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken. BIJ KONTAKT MET DE OGENSE: voorzichtig afspolten met water gedurende een aantal minuten; contactlens verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Bij onwel voelen een ANTI-GIFT-CENTRUM/arts raadplegen. Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen. Tegen zonlicht beschermen. Niet blootstellen aan temperaturen boven 50°C/122°F. De inhoud en de verpakking verwerken volgens de plaatselijke/regionale/nationale/internationale voorschriften. Zonder voldoende ventilatie vorming van explosiegevaarlijke mengsels mogelijk. Let op! Bij versneling kunnen gevaarlijke inhalerbare druppels worden gevormd. Spuitnevel niet inademen. Niet in woonkamers plaatsen. Gebruik uitsluitend conform het gebruiksdok. Imp.: P. Bakker Steenberg B.V., 4651 TA Steenberg, Tel. 0167-56 68 50

Ⓛ 2-coat clear lacquer for 2-coat basepaint. Shake can well for 2 minutes. Test spray to check compatibility and colour tone. Spraying distance approx. 25 cm. Turn the can around after use and spray the valve until it is empty.

Danger. Contains n-butyl acetate, acetone. Extremely flammable aerosol. Pressurised container: May burst if heated. Causes serious eye irritation. May cause drowsiness or dizziness. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not spray on an open flame or other ignition source. Do not pierce or burn, even after use. Use only outdoors or in a well-ventilated area. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Call a POISON CENTER/ doctor if you feel unwell. If eye irritation persists: Get medical advice/ attention. Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50°C/122°F. Dispose of contents/ container in accordance with local/ regional/ national/ international regulations. Without adequate ventilation, explosive atmosphere/ gas mix may be created. Warning! Hazardous respirable droplets may be formed when sprayed. Do not breathe spray or mist. Do not store or keep in living areas. Use solely for intended purpose.



Spray-Set

2-Schicht Klarlack
 2-coat clearcoat
 Vernis transparent bicouche
 2-skitt klarlack

Zum Überlackieren von 2-Schicht Basislack
 Gloss coat for 2-coat basecoat
 Vernis de finition pour peinture de base bicouche



ORIGINAL

Ⓛ 2-skitt klarlack användes tillsammans med 2-skitt baslack. Skaka burken grundigt 2 minuter. Provspraya för att kontrollera kompatibiliteten och färgtonen. Sprayavstånd ca 25 cm. Vänd på burken och spruta ventilen tom efter användningen.

Fara. Innehåller butylacetat, aceton. Extremt brandfarlig aerosol. Tryckbehållare: Kan sprängas vid uppvärmning. Orsakar allvarig ögonirritation. Kan göra att man blir dåsig eller omtömd. Ha förpackningen eller etiketten till hands om du måste söka läkarvård. Förvaras osäkert för barn. För inte utsätts för värme, hetta ytor, gnistor, öppna lågor och andra antändningskällor. Rökning förbjuden. Spröja inte över öppna lågor eller andra antändningskällor. För inte punkteras eller bränns, gäller även tömd behållare. Används endast utomhus eller i väl ventilerade utrymmen. VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlins om det går lätt. Fortsätt att skölja. Vid obehag, kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRUM/ läkare. Vid bestående ögonirritation: Sök läkarhjälp. Skyddas från solljus. För inte utsätts för temperaturer över 50°C/122°F. Innehåll/ behållaren avslå/sharparer enligt lokala/regionala/nationella/internationella föreskrifter. Utan tillräcklig ventilation kan explosiva blandningar bildas. Varning! Farliga respirerbara droppar kan bildas vid sprøjning. Inandas inte sprøj eller dimma. Får ej förvaras i bostadsutrymmen. Får användas endast på föreskrivet sätt. Imp.: Hagmans Nordic AB, 511 10 Fritsla, Tel. 0320 18900

Ⓛ Basislakken skal tærringstid ubetinget overlakeres med klarlak. Omryst ståend grundigt i 2 min. Foreta en provsprøjning for å kontrollere kompatibiliteten og færgenytansen. Sprøjteafstand ca. 25 cm. Vend dæsen og blæs ventilen tom efter brug.

Fara. Inneholder Butylacetat, acetone. Værdt brandfarlig aerosol. Beholder under tryk. Kan sprænges ved opvarmning. Forårsager alvorlig øgonirritation. Kan forårsage sløvhed eller svimmelhed. Hvis der er brug for lægehjælp, medbring da beholderen eller etiketten. Opbevares utrykkeligt for barn. Holdes væk fra varme, varme overflader, gnister, åben ild og andre antændelseskilker. Røghing forbudt. Spray ikke mod åben ild eller andre antændelseskilker. Må ikke punkteres eller brændes, heller ikke efter brug. Brug kun udendørs eller i et rum med god udluftning. VID KONTAKT MED ØJENNE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlins, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning. I tilfælde af ubehag, ring til en GIFTINFORMATION/ læge. Ved vedvarende øgonirritation: Søg lægehjælp. Bedykkes mod sollys. Må ikke udsættes for temperaturer på over 50°C/122°F. Bortskaffelse af indholdet/ beholderen i henhold til de lokale/regional/ nationale/ internationale forskrifter. Uden tilstrækkelig ventilation mulighed for dannelse af eksplosive blandinger. Advarsel! Der kan danne sig farlige respirable dråber, når der sprøjtes. Undgå indånding af spray eller tåge. Må ikke opbevares i opholdsrum. Må udelukkende anvendes formålsbestemt. Imp.: C. Flauenkjold A/S, 9100 Aalborg, Tel. 96-31 47 00

150 ml **210** **e3** **AEROSOL**

MADE IN GERMANY **UFI: SUC1-R07P-J002-WGGA**
2004/42/IIB(e)(840)721 **Product-ID: REZ499**

Art.-Nr.: 33 066



4 015962 330665